

**Zeitschrift:** Éducateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande

**Herausgeber:** Société Pédagogique de la Suisse Romande

**Band:** 94 (1958)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TABLE DES MATIÈRES

## Partie corporative

### S P R

#### CONGRÈS DE GENÈVE

*La page du congrès*: Eigenmann J., pp. 182, 259 — Marta J. (Mlle) p. 167 — Neuenschwander A. pp. 150, 227, 291 — Pierrehumbert E. pp. 167, 242, 307 — Willemen G pp. 133, 194, 210, 275, 326, 342.

*Programme du congrès* p. 182 — Allocution de M. le conseiller d'Etat A. Borel p. 359 — Thèses adoptées par le congrès p. 563 — Résolution p. 563.

\*\*\*

*Chablop A.* Rapport sur l'activité de la Guilde de documentation p. 308 — sur l'activité de la Commission romande des moyens d'enseignement p. 308 — sur l'activité de l'Éducateur p. 363 — Commission romande des moyens d'enseignement p. 210.

*Chevalley A.* Commission pour le choix de lectures p. 71 — Rapport du secrétaire de la Commission pour le choix de lectures p. 311.

*Cramatte G.* Commission romande de projection fixe p. 309.

*Eigenmann J.* En marge d'une session au BIT p. 624.

*Meyer de Stadelhofen (Mme).* Comité central p. 102 — Assemblée des délégués SPR du 30 mai p. 359.

*Neuenschwander A.* Pour l'an nouveau p. 2 — Assemblée des délégués SPR p. 307 — Congrès de la NUT p. 423 — Le Yorkshire et ses écoles p. 424.

*Pierrehumbert E.* Assemblée des délégués du SLV p. 422 — Sommes-nous responsables ? p. 563 — A quoi bon ? p. 590.

*Pulfer A.* Comptes de la SPR p. 211 — Journées pédagogiques internationales de Trogen p. 471 — Société suisse des professeurs de l'enseignement secondaire p. 534.

*Willemen G.* Comité central SPR pp. 22, 194, 291, 422, 486, 518, 590 — M. Chantrenz p. 70 — Ascension p. 275 — Rapport sur le Bulletin corporatif de la SPR p. 361 — Ferien, Ferien, p. 390 — Congrès de la Fédération générale des instituteurs belges p. 425 — Congrès du Syndicat national des instituteurs de France p. 426 — Congrès internationaux de Rome FIAI p. 503, CM OPE p. 534 — A l'Organisation internationale du travail pp. 536, 564, 592, 624, 655 — Où Berne peut servir d'exemple p. 565 — Séance commune des comités SLV-SPR p. 590 — Sur les incidents d'Angleterre p. 591 — Entre nous p. 623 — Bureau exécutif de la FIAI p. 623 — En élargissant l'horizon p. 655 — Au Luxembourg p. 657.

*Fédération internationale des associations d'instituteurs.* Les possibilités of-

fertes aux enfants des milieux ruraux en matière d'éducation (Mlle F. Quartier) p. 428 — Résolution p. 505 — L'enseignement du civisme à l'école obligatoire et la compréhension internationale (E. Pierrehumbert) p. 505 — Résolution p. 504 — Règlement du Fonds d'entraide international p. 505.

*Divers*: Commission nationale suisse de l'UNESCO p. 422 — Communiqué p. 22 — Concours OFEL p. 259 — Croix-Rouge de Jeunesse p. 364 — Journaux d'enfants p. 518 — Journées pédagogiques internationales de Trogen pp. 275, 297 — Semaine française de Charleroi, p. 422.

### V A U D

#### S P V

*Comité central*: Convocation de l'assemblée des délégués p. 3 — IIe congrès annuel de la SPV p. 3 — Composition du comité p. 87 — Permanences p. 87 — Présidents de sections p. 183 — Bureau de l'assemblée générale p. 183 — Les retraités et les remplacements p. 707.

*Rapports*: du président (J. Jotterand) p. 4 — Comptes de la SPV (A. Marguerat) p. 24 — ... du groupe pédagogique (B. Mury) p. 7 — Commission de presse (L. Campiche) p. 8 — Commission Croix-Rouge de Jeunesse (R. Joost) p. 8 — Projection fixe SPV (R. Peccoud) p. 9 — Collectivité SPV de la Société vaudoise de secours mutuels (F. Petit) p. 10 — Assurance contre les accidents de la collectivité SPV (P. Jaquier) p. 10 — Fédération des sociétés de fonctionnaires, employés, ouvriers et commission paritaire (R. Gfeller) p. 11 — Commission de la centrale de documentation scolaire (J. Piot et A. Moret) p. 12 — Commission disciplinaire (E. Viret) p. 12 — Délégués SPV à la caisse de retraite (A. Nicole) p. 12 — Ecole Pestalozzi à Echichens (F. Chapuis) p. 13 — Les Mûriers, Grandson (M. Nicolier) p. 13 — Cinéma scolaire (J.-M. Barbey) p. 13 — OSLJ (A. Chablop) p. 13 — Commission locale des émissions radioscolaires de Lausanne (E. Bignens) p. 14 — Cadet Roussel (Larousse) et Ecolier romand (J. Born) p. 15 — Commission consultative pédagogique (R. Gfeller) p. 23 — Collectivité accidents SPV pp. 638, 659.

Congrès de la SPV p. 409 — Assemblée de la Société coopérative de la SPV p. 411 — Assemblée générale de la SPV p. 431.

*Croix-Rouge de Jeunesse*: Procès-verbal de la séance du 14 décembre 1957 (C. Ravenel) p. 57 — Un négril-

lon s'adresse à nos élèves p. 87 — Bibliothèques scolaires p. 107 — Action poupées costumées p. 134 — Echange d'élèves avec l'Allemagne p. 151 — Protection des enfants en cas de catastrophe p. 216 — Séjour en Allemagne p. 229 — La CRJ vous offre p. 312 — Sauvetage nautique p. 433 — Merci, collègues p. 472.

*Badoux P.* Des uns aux autres p. 102 — Œuvres vaudoises de l'enfance p. 120 — Un film remarquable p. 133 — Ceux qui, leur tâche accomplie... p. 133 — L'expérience des aînés p. 134 — Correspondance au Bulletin p. 151 — Un de plus p. 151 — La bombe et nous p. 151 — Ceci n'est pas pour les jeunes p. 168 — Aux jeunes p. 183 — Nos fiches de salaire p. 183 — Ceci est à lire p. 183 — Postes au concours p. 194 — Cérémonie de remise des brevets à l'Ecole normale p. 213 — Un détail p. 216 — J.-Ch. Eberhardt p. 228 — Classes d'éducation p. 228 — Notre caisse de secours p. 243 — Aux CEMEA p. 243 — Fournitures scolaires p. 243 — Sa part de nos responsabilités p. 276 — Assurance de protection juridique p. 312 — Qu'est-ce que la Fédération ? p. 326 — Le Congrès s'est clos à 17 heures... p. 342 — De M. Jaunin à vous, collègues de la campagne p. 375 — Je vais gâter votre plaisir p. 375 — Démissions p. 390 — Groupe pédagogique pp. 390, 536, 670 — N'y pensez plus p. 407 — Sports p. 407 — Rentrée p. 472 — Un peu notre faute p. 472 — Que les portes s'ouvrent p. 503 — Solidarité p. 518 — Questions sans importance p. 531 — Honoraires SPV et Educateur p. 546 — Pour l'enfance p. 546 — Les questionnaires, pp. 565, 594, 626, 710 — Nouveaux brevets p. 596 — Du côté de Fribourg p. 606 — Ce fut un régal p. 628 — Un drame p. 628 — Cours d'éducation civique p. 710 — L'autre son de cloche p. 710 — † J.-P. Vonnez p. 710.

*Barbay F.* Un nouveau programme de calcul p. 627.

*Besençon M.* Lettre ouverte à Louis Pichonnaz p. 293 — A propos d'un article fâcheux p. 215.

*Chérix A.* Simples questions p. 536.

*Chevalley A.* Les essais nucléaires et les enseignants (TL) p. 120.

*Courvoisier D.* L'esprit et la lettre p. 215.

*Maibach A.* Il y a polémique et polémique p. 229 — Perplexité (suite) p. 578.

*Mayor M.* Inauguration de collèges p. 407 — Assemblée de l'Ecole Pestalozzi à Echichens p. 408.

*Y. Menthonnex.* A propos d'admission

dans les classes primaires supérieures p. 27.

L'expérience d'une jeune institutrice p. 71.

Retraites à St-Prix p. 686.

*Pasche R.* Vœux p. 3 — Notre congrès : commentaires p. 3 — Pully, 2e congrès annuel pp. 23, 38 — Ce que l'on dit de nous p. 25 — Mœurs d'autrefois p. 38 — Après le congrès p. 55 — Plan d'études p. 55 — D'un bulletinier à l'autre p. 87 — Errata p. 115 — Enseignement des leçons de choses et des sciences p. 183 — Ceci est à lire p. 183 — Exposition : leçons de choses et de sciences p. 215 — Loi primaire p. 593 — Perplexité (fin) p. 594 — Mon second livre p. 594 — Le programme de calcul p. 657.

*Petit F.* Lettre ouverte au comité central SPV p. 430 — Après un débat au Grand Conseil vaudois p. 707.

*Pichonnaz L.* A propos d'un article fâcheux p. 260 — Examens scolaires p. 168.

*Perrochon L.* Un tour de force p. 566.

*Reichenbach E.* La bombe et nous p. 151.

*Rochat A.* Cotisations pp. 58, 119, 407.

*E. T.* Adieu à une collègue p. 566.

*Ecole normale* : concours pp. 57, 59 — Allocution de M. le conseiller d'Etat P. Ouguey p. 213 — Liste des brevets p. 229 — Liste des prix p. 230.

*Postes au concours* : pp. 62, 230, 244, 261, 276, 293, 313, 339, 342, 365, 376, 390, 407, 430, 472.

*Nécrologie* : Marie Estoppey p. 313 — Marcel Belet p. 473 — Vve A. Roulin p. 629 — Alice Golay p. 660 — Marc Mottier 686.

## Sections

*Aigle* pp. 670, 686 — *Avenches* pp. 16, 312 — *Cossonay* p. 119 — *Echallens* pp. 38, 57, 119, 194, 260, 342, 375, 390, 595, 660 — *Lausanne* pp. 342, 375, 531, 546, 578, 686 — *Morges* pp. 87, 119, 151, 276, 486 — *Vevey* pp. 628, 686.

## ASSOCIATIONS ET DIVERS

*Association antialcoolique du corps enseignant* p. 183.

*Association cantonale vaudoise des maîtresses de travaux à l'aiguille* pp. 339, 342, 407, 628.

*Association européenne des enseignants* p. 546.

*Association des maîtres primaires supérieurs* pp. 339, 670.

*Association suisse du Bébé-orchestre* p. 38.

*Association vaudoise des directeurs de chant* pp. 73, 566.

*Association vaudoise des éducateurs d'arrière-s* pp. 88, 375, 670.

*Association vaudoise des maîtres de gymnastique* pp. 16, 29, 73, 115, 134, 151, 243, 260, 312, 342, 474, 508, 578, 660, 686.

*Association vaudoise des maîtres d'orientation professionnelle* p. 595.

*Centrale de documentation* p. 312.

*Centre d'entraînement aux méthodes de l'école active* p. 339.

*Cercle lausannois des maîtresses enfantines* p. 638.

*Commission interfédération pour la natation* p. 120.

*Concert de flûte de bambou* p. 295.

*Conférence Renée Lebel* pp. 230, 376.

*Cours de respiration consciente* p. 293.

*Cours romand d'orientation professionnelle* p. 473.

*Cours de sauvetage nautique* p. 433.

*Cours pour la formation de maîtres de gymnastique et de sport* p. 598.

*Course pour les grands (Un but de)* p. 376.

*Echanges de vacances* pp. 228, 250.

*Ecole des parents* p. 546.

*Educatrices des petits* pp. 16, 29, 88, 134, 151, 595, 606, 638, 686.

*Exposition missionnaire* p. 660.

*Gilde de travail* pp. 38, 88, 168, 365, 408, 473, 486.

*Maîtres de dessin vaudois* pp. 408, 518, 660.

*Maîtresses enfantines lausannoises* p. 537.

*Marottes (un spectacle de)* p. 59.

*Plaisir de lire* pp. 119, 390.

*Retraite des instituteurs à Crêt-Bérrard* pp. 473, 546.

*SAFFA* pp. 244, 293.

*Secrétariat vaudois pour la protection de l'enfance* p. 293.

*Société vaudoise d'éducation chrétienne* pp. 244, 260, 344, 578, 595, 627.

*Société vaudoise de travail manuel et de réforme scolaire* pp. 3, 260, 276, 326, 567, 606.

*Théâtre du Jorat* p. 313.

*Université populaire* pp. 216, 537.

## GENÈVE

### UIG (3 sections)

Visite de l'Hôtel Richemond p. 231 — Visite de la SIP p. 217 — Pour les trois sections p. 567.

*Mottu A.*, directeur de la SIP. Qu'attendent les employeurs de l'école primaire ? p. 276.

*Sordat J.* Problèmes posés par l'intégration des jeunes dans la vie économique p. 376.

### UIG Messieurs

Convocation à l'assemblée générale pp. 61, 89, 596 — Convention UIG Syndicat de l'Enseignement p. 711.

*Caisse maladie et invalidité des instituteurs* : Rapport financier (J.-J. Babbier) p. 170 — du président (A. Claret) p. 217 — Assemblée générale (G. Willemain) p. 218.

*Chabert R.* UIG et patrimoine genevois p. 31.

*Cornioley J.-Ch.* Tournoi de basket-ball p. 184.

*Eigenmann J.* Basket-ball p. 16 — Les distinctions se suivent p. 16 — Un centre d'information à Genève p. 61 — Assemblée générale du 5 février p. 89 — Rappelez-vous p. 115 — L'enfance tuberculeuse p. 120 — Un succès complet p. 134 — Assemblée administrative annuelle p. 152 — Visite Ouman-ski p. 152 — A l'honneur p. 169 — 1789 francs p. 169 — Tournoi de football pp. 184, 217, 231 — L'UIG chez Gardy p. 217 — Visite de la SIP p. 244 — Y avez-vous pensé ? p. 245 — Guilde de documentation p. 391 — Bienvenue à nos nouveaux collègues p. 391 — Félicitations p. 391 — Bonnes vacances p. 391 — L'UIG est-elle encore en vacances ? p. 538 — UIG et Syndicat de l'enseignement p. 538 — Nouvelles visites, nouveaux contacts p. 538 — Soirée d'Escalade p. 538, 629 — Centre d'information p. 538 — Concours d'admission aux études pédagogiques p. 539 — Spécialistes de la géographie pp. 546, 567 — Cours de gymnastique et de jeux p. 567 — Avez-vous répondu ? p. 596 — Pour vous, amateurs de théâtre p. 599 — Séance plénière du 5 novembre p. 629 — Les syndicats et l'école p. 629, 638 — Amateurs de culture physique p. 629 — Ça y est p. 660. — 1958, année faste p. 712.

*Fiorina E.* Revalorisation des traitements et rappels CIA p. 135 — Visite des établissements Bobst et fils SA p. 597.

*Gaudin E.* Le chalet du Grutli a dix ans p. 598.

*Guignet J.-P.* L'enseignement du français p. 90.

*Haubrechts P.* Compte rendu financier p. 120.

*Pierrehumbert E.* Engageons le dialogue p. 88 — De l'enseignement de l'écriture à la valeur du corps enseignant genevois p. 120 — Visites d'entreprises p. 135 — Visite de Gardy SA p. 169 — Les surprises du courrier p. 169 — Le vendredi 16 mai p. 261 — Qu'attendent les employeurs de l'école primaire ? pp. 261, 276 — Rapport du président pp. 391, 411 — Le dialogue se poursuit p. 567 — Vers l'unité p. 597. — 1959 s'annonce bien p. 710.

*Soldini M.* 20 ans après p. 711.

*Willemain G.* A la CIA p. 569.

*Groupe des jeunes* : Vocabulaire pp. 31, 135, géographie p. 231, composition p. 231, groupe d'échange p. 231.

### UIG Dames

Assemblée administrative p. 38 — Annuaire 1958 p. 38 — Spectacle du congrès p. 61 — Assemblée administrative annuelle p. 122.

*Hurni G.* (Mlle). Voyage à la Saffa, p. 531.

*Marta J.* (Mlle). Rapport de la présidente p. 219.

*Rosset R.* (Mlle). Assemblée administrative du 29 janvier p. 73 — Saffa, p. 73 — Assemblée administrative du 6 mars, p. 170 — Visite du Grand Passage, p. 207 — Thé des correspondantes, p. 219 — Assemblée administrative annuelle, p. 231 — Formation du comité, p. 245 — Assurance responsabilité civile p. 684 — Escalade 1958 p. 712.

#### U A E E

*Gascard R.* (Mlle). Rapport financier p. 123.

*Gremaud C.* (Mme). Rappel p. 31 — Soirée du 22 janvier p. 61 — Achats en groupe p. 90 — Sortie de printemps p. 245, 262 — Visite de l'Hôtel Richemond p. 277 — Commission CIA p. 278 — Sortie du 8 mai en pays neuchâtelois p. 313 — Soirée perchettes du 11 juin p. 355 — Promenade aux XIII Arbres p. 510, 531 — Commande collective à la maison Schubiger p. 567 — Promenade au Saleve p. 567.

*Meyer de Stadelhofen M.* (Mme). Bientôt la fondue p. 16 — Concours du congrès SPR p. 31 — Assemblée administrative annuelle p. 123 — Méthode Cusenaire p. 262 — Rapport présidentiel p. 365.

*Schnyder F.* (Mlle). Corollaire UAAE, à l'éditorial du 15 novembre p. 661.

*Nécrologie*: *J. E. Pellarin* p. 16 — *M. Jaquet* p. 184.

*Divers*: Association antialcoolique du corps enseignant genevois p. 152 — Basket-ball p. 169 — Groupe Freinet p. 74 — Institution de Montbrillant p. 355 — Ligue suisse pour l'éducation nouvelle p. 74 — Offre belge p. 278 — Pension p. 135 — Pour l'Avenir p. 74 — Société genevoise de Travail manuel et de Réforme scolaire p. 31, 295, 661.

#### NEUCHATEL

##### S P N

Effectif au 1er janvier 1958 p. 65 — Convocation de l'assemblée des délégués p. 90 — Convocation aux assemblées générales annuelles p. 124 — Rappel p. 137 — Projet de statut du personnel des établissements d'enseignement public p. 153 — Réforme des enseignements primaire et secondaire p. 569 — Question des programmes (*M. Jaquet*) p. 569 — Elèves, *C. Grandjean* p. 571 — Maîtres secondaires p. 571 — Convocation du corps enseignant féminin p. 510 — Assemblée féminine p. 540.

*En marche vers le centenaire*: Comité d'organisation 18, 32 — Encouragement p. 93 — En marche... p. 153 — Réalisation p. 600.

*Croix-Rouge de Jeunesse*: p. 172, correspondance interscolaire p. 185 (*D. Guenot*) — Pharmacie scolaire (*D.G.*) p. 221 — Echanges d'album avec l'étranger (*D.G.*) p. 222, 246 — Un beau geste (*D.G.*) p. 232 — Concours de la Croix-Rouge des Juniors (*A. Gerber*) p. 246, 278 — Premiers secours (*D.G.*) p. 264 — Echanges d'objets divers avec l'étranger (*D.G.*) p. 264 — (*D.G.*) p. 295 — Un truc (*A.G.*) p. 381 — Rappel p. 475 — Ici canton de Neu-

châtel : à qui le tour ? p. 662.

*Exposition scolaire permanente*: Rapport d'activité (Ch. Landry) p. 137, et p. 295, 600.

*Bôle M.-J.* (Mlle). Complément au rapport du 15 mars p. 185.

*Guyot W.* Cartel p. 17, 136, 207, 394, 599, 713 — Anniversaire p. 17 — Encouragement p. 17 — Réforme de l'enseignement p. 17 — Echos de l'école secondaire p. 18 — Comité central pp. 32, 74, 123, 171, 315, 355, 414, 486, 546, 606, 686 — Brevets p. 32 — Nouveaux membres p. 32 — Voyage de printemps pp. 38, 74 — Conférence VPOD p. 61 — Section du Locle p. 74 — Parmi nous p. 93 — Gratitude du matériel de travaux à l'aiguille p. 94 — La semaine de cinq jours pp. 94, 221 — Assemblée des délégués p. 124 — Une retraite bien méritée p. 125 — Admissions pp. 125, 295, 510 — Extraits des rapports des sections : Le Locle p. 137, Val-de-Ruz p. 153, La Chaux-de-Fonds p. 172, Neuchâtel p. 221, Val-de-Travers p. 232 — Adhésions pp. 151, 381, 539 — Assemblées générales annuelles p. 171 — Une bonne nouvelle p. 185 — Nécrologie, *Mme Renaud-Belperrin* p. 193 — Irène Evard p. 193 — Au Grand Conseil pp. 207, 339 — Parmi nos membres p. 221 — Rappel p. 246 — Extraits du rapport du Département de l'instruction publique p. 246 — Cartel et comité central p. 278 — Conférences officielles p. 315 — Em. Robert p. 355 — Après le congrès p. 369 — Société neuchâteloise d'utilité publique p. 394 — Démission p. 414 — Revue neuchâteloise p. 414 — Connaissance des fourmis p. 415 — Université populaire p. 415 — Rendre un musée vivant p. 415 — Certificat pédagogique p. 434 — Recrues p. 435 — Brevet spécial p. 435 — Réduction de la durée du travail p. 435 — Traitements du personnel enseignant p. 475 — Mlle St-Clerc p. 475 — Votre présence est indispensable p. 486 — Course d'automne p. 499 — D'un rapport sur la marche des écoles primaires du Locle p. 510 — Les CFF généraux p. 511 — Cours de technique vocale p. 531 — Vacances p. 531 — Institut neuchâtelois p. 578 — Assemblée du 20 octobre p. 599 — Du rapport sur la marche des écoles primaires de La Chaux-de-Fonds p. 600 — Bienvenue p. 606 — Conférences officielles d'automne p. 630 — Enseignement de la géographie p. 630 — Fin d'année scolaire et vacances p. 661 — Nécrologie, *Mlle A. Dubois*, p. 662 — Du pessimisme p. 713 — Institut neuchâtelois p. 713.

*Hugli R.* Rapport annuel du comité central p. 90 — Rectification p. 124.

*Huguenin C. A.* Mise au point p. 295.

*Jean John.* Voyage à la Gde-Dixence p. 369.

*St. Ant.* La Toscane sous la neige p. 262.

*Treuthardt G.* Compte rendu financier pour 1957 p. 92, 125 — Mise au concours p. 18, 33, 94, 154.

*Sections*: Chaux-de-Fonds p. 98, 414 — Neuchâtel pp. 32, 93 — Val-de-Ruz p. 18, 279.

*Nécrologie*: Mlle E. Gacond p. 619.

*Divers*: Association cantonale neuchâteloise des maîtres d'éducation physique pp. 18, 172 — Bibliothèque Pestalozzi p. 264 — Cours de technique vocale p. 540 — Football à l'école p. 339 — Saffa p. 33 — Société neuchâteloise de Travail manuel et de Réforme scolaire pp. 185, 279 — Union européenne p. 19 — Université populaire p. 232, 539.

#### J U R A B E R N O I S

##### S P J

*Babey Abel.* Cours de photographie p. 603.

*Bergier J.* Pour vous tous, collègues jurassiens p. 663.

*Erbetta M.* Rencontre pédagogique espérantiste p. 663.

*Guéniat Ed.* Examens du brevet primaire p. 19 — Nouvelles admissions p. 139 — Cours de manipulations élémentaires de sciences naturelles p. 154 — Cours pédagogique pour porteurs de maturité p. 189 — Examens d'admission à l'E.N. p. 233.

*Henry P.* Les fiches de calcul p. 33 — Les nouvelles fiches de calcul p. 630.

*Jeanprêtre Ch.* Rendons à César p. 65.

*Jobin P.* Réunion synodale des Franches-Montagnes p. 511.

*Liechti H.* Plan d'études des écoles secondaires de langue française p. 476.

*Mertenat F.* A l'E.N. des Instituteurs p. 714.

*Meyer M.* A l'E.N. des Instituteurs pp. 541, 662.

*Monnin F.* Evénement musical à l'E.N. des Instituteurs p. 339.

*Petignat M.* Assemblée du Comité général du 15 octobre p. 601.

Rapport annuel de la SIB p. 415.

*Reber H. et R.* Rapport annuel du Foyer cantonal d'éducation pour jeunes filles, Loveresse p. 369.

*Siegenthaler.* 20e anniversaire de la centrale intercantonale du film d'enseignement p. 94 — Séance du comité du 6 février p. 95 — Synode de la section des Franches-Montagnes p. 125 — Assemblée préalable du 18 juin à Delémont p. 395.

*S. P.* Cours de perfectionnement pour le corps enseignant du Jura p. 683.

Synode d'hiver de la section des Franches-Montagnes p. 74.

*Wi.* Assemblée annuelle de la section jurassienne des maîtres aux écoles moyennes p. 222.

*Nécrologie*: *P. O. Bessire* p. 559.

*Divers*: Aux collègues des Franches-Montagnes p. 541 — Colonie de vacances p. 129 — Société jurassienne de Travail manuel et de Réforme scolaire pp. 115, 477 — Stella jurensis p. 127.

#### D I V E R S

*Coeytaux H.* L'alliance des jeunes p. 499.

*Matter-Estoppey (Mme).* En herbe p. 67 — Piétons p. 193 — Les gosses au ciné p. 316 — Régents d'autrefois p.

316 — Chansons p. 397 — Le fils du régent p. 399 — Le petit paysan p. 399 — Pédagogie p. 478 — Perle p. 604 — Correspondance p. 619.

*Bibliographie* pp. 74, 419, 436, 542.  
Aide aux enfants suisses de l'étranger p. 129.  
Appel au corps enseignant p. 664.  
Appel aux usagers d'un magnétophone p. 541.  
Association des écrivains neuchâtelois et jurassiens p. 35.  
Benjamin p. 297.  
Centres de culture p. 381.  
Colonies de vacances p. 65.  
Communiqué p. 603.

Congrès international pour l'éducation artistique pp. 129, 435.

Documentons-nous p. 478.  
Ecolier romand pp. 155, 193, 397, 666.  
Educateurs espérantistes p. 664.  
Entraide aux jeunes par le travail p. 632.  
Erratum p. 397.  
Exposition d'art enfantin p. 435.  
Exposition internationale de dessin p. 95.  
Fondation des stations de vacances et de passage du SLV p. 265.  
Histoire de plantes p. 265.  
Information au service du travail social pp. 397, 478.

Invitation aux Lofoten p. 246.  
Les Mûriers Grandson p. 193.  
NOV p. 35.  
Placements, échanges, etc. pp. 74, 115, 155, 173, 234, 265, 280, 371, 381.  
Plaisir de lire p. 578.  
Pro Infirmis p. 223.  
Semaine internationale d'art en Belgique p. 316.  
Société suisse des maîtres de dessin p. 512.  
Société suisse des maîtres de gymnastique pp. 75, 129, 155, 279, 573, 603.  
Société suisse de préhistoire p. 478.  
Sonnenberg p. 631.  
Voyage d'étude aux USA p. 638.

### Partie pédagogique

#### PARTIE GÉNÉRALE

L'acquisition en arithmétique à l'école secondaire, *Ch. Pfister* p. 39. — L'ascendant personnel, *Chs. Baudois* p. 77. — A l'école moderne : journal scolaire, *E. Cachemaille* p. 78. — Commission nationale suisse pour l'Unesco, *R. Dottrens* p. 79. — Les étrangères, *G. Annen* p. 79. — Les nouvelles professions : bonnetier et tricoteur, *S. Volet* p. 96. — Tintin et le corps enseignant, *G. Annen* p. 103. — La réforme de l'enseignement en France, *A. Chablocz* p. 103. — Le métier, *D. Courvoisier* pp. 106, 283, 515. — Le cinéma scolaire, *A. Maibach* p. 111. — Un calme olympien, *J. Savary* p. 112. — Educateur à la découverte des moeurs américaines, *A. Cardinaux* p. 143. — Education familiale, *Ch. Jean-prêtre* p. 146. — Nos lecteurs nous écrivent p. 149. — Réformes scolaires, *R. Michel* p. 157. — A temps nouveaux, moyens nouveaux, *J. Borel* p. 175. — Pro Juventute : rapport de stage p. 176. — Protégeons nos enfants, *E. John* p. 177. — Tintin se porte bien, *G. Annen* pp. 178 et 189. — Enseignement de la rythmique : les instruments à percussion, *Henny Rosenstrach* pp. 195 à 205. — L'enfant épileptique, *C. Girardet* p. 223. — Jean-Claude Eberhard, p. 238. — Une échelle d'importance des difficultés orthographiques, *J.-Cl. Eberhard* p. 235. — Le début de l'algèbre, *G. Durand* p. 238. — Politique de l'emploi et de l'éducation, *P. Aubert* p. 248. — Comment les Lausannois se représentent-ils la société, *J.-Cl. Eberhard* p. 251. — Centrale du film scolaire, *A. Maibach* p. 255. — Médecins, psychologues et corps enseignant, *Dr R. Henny* p. 266. — Intermède, *G. Annen* p. 269. — Au service de l'enfance, *Dr Bergier* et *J. Vodoz* p. 231. — Assistant social, *J. Vodoz* p. 301. — Coïncidences, *G. Annen* p. 302. — L'école doit s'adapter à l'évolution de l'emploi, *P. Jaccard* p. 318. — Education, *G. Annen* p. 320. — Le chat

botté, *F. Schnyder* p. 337. — Questionnaire relatif à l'enseignement primaire, *E. Cavin* p. 345. — Le professeur Bovet a 80 ans, *R. Dottrens* p. 351. — Camp des éducateurs, p. 350. — Une école sur mesure pour les élèves et pour le maître, *G. Donuzzi* p. 401. — Souvenir d'une ancienne maîtresse d'école, *B. Lévy* p. 402. — On a trouvé quatre recrues illétrées, p. 403. — Les enfants que l'on dit paresseux, *V. Giddey* pp. 455, 480. — Le problème de l'orientation scolaire, *G. Panchaud*, p. 487. — Le maître désarmé, *G. Annen* p. 489. — En guise de présentation, *A. Chevalley* p. 491. — La collaboration entre instituteur et assistant social, *J. Vodoz* p. 519. — Les lectures de nos écoliers, *A. Chevalley* p. 523. — Il y avait une fois... une petite annonce dans l'Éducateur, *F.E. Liengme* p. 547. — Vocabulaire fondamental de la langue française, *P. Aubert* p. 607. — Nécessité d'un programme global de vocabulaire actif, *G. Mayer* p. 611. — Réflexion pédagogique, p. 615. — D'un certain ton de voix, *G. Annen* p. 619. — Facilités et loisirs, *G. Annen* p. 639. — Pro Juventute sur la brèche, p. 640. — La jeunesse lève le cran d'arrêt (Science et Vie), *G. Dupont* p. 641. — Pour une initiation au cinéma, *F. Geyer* p. 645. — Rencontres de la Guilde de travail, *A. Chevalley* p. 649. — L'école et l'orientation professionnelle, *A. Martin* p. 665. — L'école scolaire pour tous, *G. Annen* p. 671. — Cous d'éducation civique : BT et CEC, *R. Renaud* p. 678. —

#### Français

Remarques sur le participe passé des verbes pronominaux, *Yves Menthonnex* p. 80. — Enseignement du français (Travail du groupe des jeunes de l'UICG), *G. Kunz* p. 104. — Lecture et composition (degré supérieur), *J.P. Rochat* p. 105. — Sachons mettre les mots en valeur, *A. Chablocz* p. 107. — Encore les fourmis, *F. Schnyder* p. 108. — Compte rendu

de lecture (choix de récits courts), *A. Chablocz* p. 109. — Composition et vocabulaire : La vie familiale, *A. Chablocz* p. 530. — Centre d'intérêt : le chalet, *J. Michelet* p. 616. — Vocabulaire et rédaction au degré supérieur : les moments agréables, *A. Chablocz* p. 673.

#### Géographie

Ligne de partage des eaux de la région Thièle-Venoge, *G. Falconnier* p. 82. — Actualité géographique, *J.-J. Dessoulaury* p. 161. — La Suisse en relief, *G. Falconnier* p. 284. — Géographie active, *G. Ansorge* p. 331. — Le massif du Gothard, *G. Falconnier* p. 489. — La vallée de Joux, *G. Falconnier* p. 526. — Questionnaire du manuel Rebeaud, p. 582.

#### Arithmétique

Revision des surfaces, *A. Gesseney* p. 252. — Le calcul à l'école primaire (tableau des unités), p. 530. — Numération, *J.-J. Dessoulaury* p. 556. — Carrés parfaits et extraction de la racine, *M. Nicoulin* p. 676.

#### Bibliographie

Les cahiers pédagogiques pour l'enseignement du second degré, *J.-Cl. Eberhard* p. 47. — Bibliographie, pp. 49, 67, 112. — A travers les revues pp. 114, 131, 159, 179, 191, 239, 254. — Monographie sur l'éducation de base, pp. 255, 300, 352, 403, 497, 530, 618, 646, 651.

#### Fiches

Grammaire : accord du verbe, p. 56. — Comptabilité : prix de revient, p. 56. — Méthode simple pour extraire des racines cubiques, *F. Perret* p. 58. — Orthographe : homonymes « tinte » et teinte, p. 60, s'en et sans, p. 60 — Verbe avoir : futur et conditionnel, p. 62. — Verbe voir : futur et conditionnel, p. 62. — Verbe pouvoir : futur et conditionnel, p. 64. — Verbe diriger : conjugaison,

p. 64. — Pour contrôler la conjugaison, V. Lyon p. 97. — Arithmétique au degré supérieur, problèmes, pp. 98, 190. — Répétons notre géométrie, p. 99. — Adjectifs en al, p. 126. — Les noms en ou, p. 126. — Orthographe d'usage, pp. 129 et 130. — Adjectifs en eur, p. 129. — Dictées 2e et 3e années, pp. 141 et 143, 186, 188 et 190. — Analyse logique de la phrase, pp. 158, 160, 162. — Pro Schola, pp. 321 et 323, 492 et 494. — Quand Ramuz collabore (textes), pp. 378, 380, 382, 398, 400. — Orthographe, degré inférieur, pp. 543, 587. — Textes allemands et français. Commission neuchâteloise, pp. 568, 570, 572, 574, 576. — Lecture, degré inférieur, pp. 583, 586. — Vocabulaire : les animaux. Commission de l'UIG, p. 595. — Comptabilité : compte de chauffage et eau chaude, G. Laurent p. 587. — Vocabulaire, degré inférieur, p. 667.

### Gilde

2000 clichés géographiques, p. 66. — Liste des clichés des croquis géographiques, p. 299. — La Gilde a 10 ans d'existence, p. 579. — Liste des publications, p. 580. — L'éléphant (Pour mieux connaître les animaux, V. Souter) p. 634.

### Poésie de la semaine

Le buffet, A. Rimbaud p. 77. — Bulle de savon, Madeleine Ley p. 112. — Menuisier du roi, M. Tombeurre p. 146. —

Le bonheur, P. Fort p. 254. — Mystère de la Passion, Jean Michel - Mad. Ley p. 402. — La chanson de la noix, L. Codet p. 558. — Sur la route, p. 558.

### Poésie

Le chat blanc, Vio Martin p. 491. — Le faon, E. Roller p. 491. — Allumettes, V. Martin p. 491. — Les cheminées, M. Th. Baudet p. 529. — La dernière rose, M. Th. Baudet p. 529. — Le petit flocon, E. Roller p. 529. — Pour Noël : La grotte de Noël, M. Nicoulin p. 647. — Noël, toujours ! A. Chevalley p. 646.

### Histoire

Pour enseigner l'histoire biblique, G. Falconnier p. 145. — Le serment du Grütl, G. Falconnier p. 303. — Hors de la nuit des temps, G. Mutzenberg pp. 449, 464, 480. — L'enseignement de l'histoire à l'école primaire, A. Chabloz p. 519.

### Sciences

Le houx, R. Gaillard p. 83. — Le gui, R. Gaillard p. 287. — Les promenades botaniques, A. Ischer p. 383. — Le lisesson, p. 583. — Le savon, G. Falconnier p. 584. — La première séance de cinéma, p. 584. — L'enseignement des sciences à l'école primaire. Commission des sciences de l'UIG, E. Fiorina p. 680. — Le pendule, p. 680.

### Numéros spéciaux

1. *L'institutrice romande* (à l'occasion de la SAFFA), 9 août 1958.

La rythmique, l'école et l'enfant, M. L. Sériex p. 439.

Poèmes pour les petits : Souris, L'arbre, Vio Martin p. 443.

Une pédagogue de chez nous : Alice Descoëdres, M. Fert p. 444.

Classes spéciales : l'échelle des valeurs, F. Schneider p. 445.

La joie, source d'épanouissement chez l'enfant, L. Beyeler, p. 446.

Dessin, peinture, expression libre : éducation artistique, Y. Biéler p. 446.

A l'école ménagère : Mme Liard p. 447.

Les colonies de vacances, perspectives nouvelles, M. Magnenat p. 447.

Une expérience heureuse, G. Clerc p. 448.

Poème : Réveil, M. Th. Baudet p. 450.

2. *L'activité de l'Unesco*, pp. 667 à 703, 13 déc. 1958. — Quelques tendances de l'enseignement du second degré en Europe, M. Monnier p. 687. — Xe anniversaire de la Déclaration des droits de l'homme, A. Chabloz p. 690. — L'Unesco, ministère mondial de l'éducation, p. 691. — La Commission nationale suisse pour l'Unesco en 1957. — Au cours d'information de Vitznau - Orient - Occident, E. Pierrehumbert p. 696. — Les problèmes sociaux de l'Inde, R.P. Raymond Carvalho p. 697. — Un manuel scolaire de valeur, p. 702.



### Communiqué

Parmi les volumes parus pour Noël aux Editions Delachaux et Niestlé, à Neuchâtel, voici une sélection qui s'impose par la variété et la qualité des sujets traités, ainsi que par leur excellente présentation.

Dans une biographie émouvante, l'auteur anglais J. D. Ross raconte l'épreuve de Margaret, une jeune fille de 15 ans, atteinte d'une maladie qui ne pardonne pas. Avec une maturité étonnante pour son âge, Margaret accepte la souffrance, puis la mort, en rendant un magnifique témoignage à la puissance de l'Esprit. Un livre appelé à avoir un retentissement égal à celui d'Adèle Kamm.

C'est aussi dans sa foi simple et vivante que le héros du récit *La dernière âme*, de O. von Leixner, trouve force et salut. Pasteur d'une humble paroisse, il assiste impuissant à sa destruction, et la « dernière âme » à s'en aller est celle de son propre enfant.

Problèmes humains, problèmes de toujours... Sommes-nous immortels ? Telle est la question angoissante que nous nous posons sans cesse et à laquelle répondent magistralement quatre des plus grands penseurs de notre temps : N. M. Luyten, Ad. Portmann, J. Jaspers et K. Barth dans un petit volume d'une rare densité : *L'immortalité*.

Tout l'œuvre du Dr P. Tournier a été consacré à une étude approfondie de ce qu'on a appelé les problèmes-frontière entre la médecine, la psychologie et la religion. Les sentiments de culpabilité occupent une place capitale dans ce domaine-frontière et l'on sait le rôle qu'ils jouent dans la genèse de beaucoup de maladies, tant physiques que psychiques. Aussi, le nouveau livre du médecin de Genève, *Vraie ou fausse culpabilité*, intéressera-t-il tous les hommes d'aujourd'hui, croyants ou non, malades ou bien portants.

Trois études des éminents professeurs de théologie bâlois viennent couronner les efforts des Editions Delachaux et Niestlé à l'occasion du 15e anniversaire de leurs collections théologiques. Pasteurs, théologiens, étudiants et lecteurs cultivés liront avec le plus vif intérêt *La preuve de l'existence de Dieu*, d'après Anselme de Cantorbéry, par K. Barth, *La doctrine de la cure d'âme*, d'Ed. Thurneyssen, et la proposition fort originale que O. Cullmann formule dans son livre *Catholiques et protestants*, en vue d'un rapprochement des deux confessions sur le plan de l'écuménisme.

Signalons encore, à l'intention de ceux qui cherchent une évasion dans la nature, le magnifique ouvrage de Ch. Vauucher sur *Les oiseaux de mer*. Quel émerveillement que ces superbes instantanés qui ont saisi les oiseaux au vol, sur leur nid ou dans leur vie en colonie ! On ne sait ce qu'il faut admirer le plus : la beauté des photographies en couleurs et en noir, leur extraordinaire variété ou encore leur valeur documentaire, étayée par un texte captivant et des esquisses biologiques. Dans la collection « *Beautés de la nature* », le peintre P.-A. Robert nous révèle, en une série d'aquarelles de toute beauté, les différentes espèces de *Libellules*, ce gracieux insecte si peu connu, dont il nous fait découvrir la vie et les mœurs étranges. Ceux qui sont en quête d'exotisme voudront lire *Les lois de la brousse* (contes indigènes du bestiaire congolais) par le Commandant M. Micha, conservateur en chef des parcs nationaux du Congo belge.

Et voici, pour finir, quelques livres illustrés qui s'adressent particulièrement aux enfants : J. Tourane, le célèbre cinéaste français, a vu et interprété pour eux, en un ravissant album orné de photos, la fable de *La Fontaine* : *Le chat, la belette et le petit lapin*. Un récit palpitant : *La famille Grey*, de N. Streatfeild, comblera le rêve de tous les artistes en herbe en racontant comment une petite danseuse de 5 ans devient une véritable étoile... Et enfin, pour tous les enfants sages, F. Houlet a écrit, après le succès remporté par *Histoires pour toi*, un nouveau recueil intitulé : *Le petit monde des histoires*, qui fera la joie de chacun.

## LE DÉPARTEMENT SOCIAL ROMAND

des Unions chrétiennes de Jeunes gens et des Sociétés de la Croix-Bleue recommande ses restaurants à

### COLOMBIER

(Ntel) : Restaurant sans alcool D. S. R. Rue de la Gare 1. Tél. 6.33 55.

### LAUSANNE

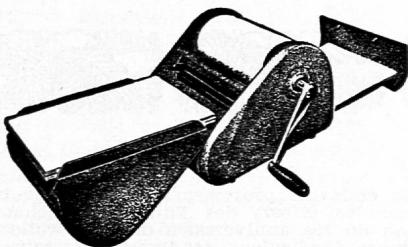
Restaurant sans alcool du Carillon, Terreaux 22 (Place Chauderon). Parc pour voitures à côté du restaurant, place Chauderon. Tél. 23 32 72. Restaurant de St-Laurent (sans alcool). Au centre de la ville (carrefour Palud-Louve-St-Laurent). Parc pour voitures à côté du restaurant, place de la Riponne. Tél. 22 50 39. Dans les deux restaurants, restauration soignée - Menus choisis et variés.

### NEUCHATEL

Restaurant neuchâtelois sans alcool - Faubourg du Lac 17 - Menus de qualité - Service rapide - Prix modérés - Salles agréables et spacieuses - Tél. 5 15 74.

Une grande innovation dans le domaine de la reproduction :

#### le CITO MASTER 115 (fabrication suisse)



L'hectographe  
le plus vendu  
dans les écoles  
romandes.

Pour n'importe quel dessin, géographie, botanique, géométrie, musique, chant, tableaux - horaires, travaux d'exams,

de bibliothèque, programmes de soirées, communications aux parents, circulaires, etc., aucun duplicateur mieux approprié ! Le CITO MASTER 115 travaille proprement, rapidement, sans encré, ni stencil. Il vous assure des copies en plusieurs couleurs par tirage. Les originaux peuvent être conservés et réutilisés. Portable, très solide, il est simple à l'emploi. CITO MASTER 115 est l'appareil scolaire idéal. Demandez-en la démonstration sans engagement.

**Reprise d'anciens appareils.**

**Représentation générale Vaud / Valais / Genève :**  
**P. EMERY, PULLY - TÉLÉPHONE (021) 28 74 02**

Pour Neuchâtel / Fribourg / Jura bernois :  
**W. MONNIER, ch. du Pavé 3, Neuchâtel, tél. 038 / 5 43 70**  
Fabricant : CITO S.A., Bâle.

ROBERT MERMOUD

## HISTOIRE DE NOËL

Le récit de la Nativité  
illustré par des chœurs à voix égales  
avec accompagnement d'orgue ou d'harmonium

No 7867 Partition complète, récitant, chœurs et orgue  
No 7868 Récitant et voix seules en partition.

\*

**FOETISCH FRÈRES S. A. Editeurs**  
Grand-Pont 2 bis, LAUSANNE

Magasin et bureau Beau-Séjour

**POMPES OFFICIELLES  
FUNÈBRES DE LA VILLE DE LAUSANNE**  
**8. Beau-Séjour**  
Tél. perm. 22 63 70 Transports Suisse et Etranger

Concessionnaire de la Société Vaudoise de Crémation

### Société vaudoise de Secours mutuels

COLLECTIVITÉ SPV

La caisse-maladie qui garantit actuellement plus de 1200 membres de la SPV avec conjoints et enfants

*assure :*

{ Les frais médicaux et pharmaceutiques. Une indemnité spéciale pour séjour en clinique. Une indemnité journalière différenciée payable pendant 360, 720 ou 1080 jours à partir du moment où le salaire n'est plus payé par l'employeur. Combinaison maladie-accidents-tuberculose, polio, etc.

Demandez sans tarder tous renseignements à  
**M. F. PETIT, RUE ED. PAYOT 2, LAUSANNE, TÉL. 23 85 90**

**MANGEL MIEUX**  
**PÂTES "Bouts Verts"**  
*La Timbale Extra*  
**avec timbres TINTIN**

## banque cantonale vaudoise

Livrets de dépôts,  
catégorie A et B

Bons de caisse